

|  |  |   |
|--|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER              |  | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS             |
| ROAD, LOOSE SURFACE                          |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                         |
| CART TRACK, WINTER ROAD                      |  | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER                  |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                     |  | SENTIER, PENCER DU PORTAGE                        |
| BUILT-UP AREA                                |  | AGGLOMERATION                                     |
| RAILWAY SIDING, STATION, STOP                |  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT   |
| BRIDGE                                       |  | PONT  |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE            |  | BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS           |
| HOUSE, BARN                                  |  | MAISON, GRANGE                                    |
| CHURCH, SCHOOL                               |  | ÉGLISE, ÉCOLE                                     |
| POST OFFICE                                  |  | BUREAU DE POSTE                                   |
| TOWER, FIRE, RADIO                           |  | TOUR, FEU, RADIO                                  |
| WELL, OIL, GAS                               |  | PUITS, PÉTROLE, GAZ                               |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                   |  | RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU                  |
| POWER TRANSMISSION LINE                      |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                      |
| MINE   |  | MINE  |
| CUTTING, EMBANKMENT                          |  | DÉBLAI, REMBLAI                                   |
| GRAVEL PIT                                   |  | CARRIÈRE DE GRAVIER                               |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL                    |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE      |
| BOUNDARY WITH MONUMENT                       |  | PROVINCIALE AVEC BORNE                            |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                    |  | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT                    |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                    |  | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                     |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED |  | COIN DE CANTON (A.T.C.) ARPENTÉ, NON ARPENTÉ      |
| D.L.S. SECTION CORNERS                       |  | COINS DE SECTION (A.T.C.)                         |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                        |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                            |
| RESERVE, PARK, ECTE BOUNDARY                 |  | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ECTE                  |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                     |  | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                   |
| ENCHAIN MARK WITH ELEVATION                  |  | REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                   |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER         |  | POINT CÔTÉ PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU           |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE              |  | COURS D'EAU OU RIV. IMPRÉCIS                      |
| DIRECTION OF FLOW                            |  | DIRECTION DU COURANT                              |
| LAKE, INTERMITTENT FLOW, PONDS               |  | LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS                     |
| FLOODED LAND                                 |  | TERRAIN INONDÉ                                    |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                        |  | MARAIS, BOISÉ MARECAIGÉ                           |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                  |  | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX               |
| STRING BOG                                   |  | FONDRÈRE À FILAMENTS                              |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS            |  | TOUNDRAS, LACS IN TOUNDRAS, POLYÈDRES DE TOUNDRAS |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                        |  | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                          |
| FORESHORE FLATS, SAND ABOVE IN WATER         |  | ESTRANS, SABLE AU DESSUS, SOUS L'EAU              |
| ROCKS  |  | ROCHES  |
| DAM  |  | BARRAGE   |
| WHARF  |  | QUAI  |
| DITCH  |  | FOSSE   |
| CONTOURS                                     |  | COURBES DE NIVEAU                                 |
| APPROXIMATE CONTOURS                         |  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                  |
| DEPRESSION CONTOUR                           |  | COURBE DE CUVETTE                                 |
| CLIFF  |  | FALAISE   |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER     |  | POINT CÔTÉ APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU     |
| ESKER  |  | ESKER   |
| SAND, SAND DUNES                             |  | SABLE, DUNES DE SABLE                             |
| PALSA BOG                                    |  | FONDRÈRE DE PALSE                                 |
| WOODED AREA, FOREST                          |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT                             |
| CLEARED AREA                                 |  | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIÈRE                            |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

32 A-20252 8/67 27

66 A-20252 8/67 58 A-20795 9/68 7


1

138 A-2410 8/76 132

A-22419 6/71 20 22

A-2410 8/76 77 83

|   |   |
|---|---|
| <p>GRID ZONE DESIGNATION:<br/>DÉSIGNATION DE<br/>LA ZONE<br/>DU QUADRILLAGE :</p> <p>20 U</p> | <p>100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION<br/>IDENTIFICATION DU CARRÉ<br/>DE 100 000 M.</p> <p>PN</p> |
|---|---|

| EXAMPLE OF METHOD USED TO<br>OBTAIN THE MEASUREMENTS OF THE<br>FIXES OF THE MACHINIST EMPLOYEE<br>FOR THE FIXES OF THE APPAREIL À 1000 METRES PRESS  |   |                           |
|--|---|---------------------------|
|  |  |                           |
| REFERENCE POINT  | CHAURON — EQLISE  | (as shown)<br>(si dessin) |
| POINT OF REFERENCE   |   |                           |
| <p>EXTRACT: Read number on grid line immediately below the square</p> <p>LONGITUDE EST: Read the figure of the quadrilateral immediately to the right of the square</p> <p>Estimate the number of a square from this line intersected to point</p> <p>Estimer le nombre de diagonales de carré entre cette ligne et la ligne en direction nord</p> |   |                           |
|  |   | 97                        |
|  |   | 97.5                      |
| <p>NORTHING: Read number on grid line immediately below the square</p> <p>LATITUDE NORD: Read the figure of the quadrilateral immediately to the right of the square</p> <p>Estimate the number of a square from this line northward to point</p> <p>Estimer le nombre de diagonales de carré entre cette ligne et la ligne en direction nord</p>  |   |                           |
|  |   | 98                        |
|  |   | 98.4                      |
|  |   | 98.4                      |
| <p>EXAMPLE OF QUADRANGLE</p> <p>EXEMPLE DU QUADRANGLE</p>  |   |                           |
|  |   | 97.9864                   |

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 20  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1977 MAGNETIC BEARING is 30°02' (534 mils)  
WEST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.5'  
GRID NORTH is 1°46' (31 mils) EAST OF TRUE NORTH  
for centre of map.  
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 30°02' (534 mils)  
OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DECREOISSANTE 8.5'  
NORD DU QUADRILLAGE est 1°46' (31 mils) à l'est du  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 13 C/3  | 13 C/2  | 13 C/1  |
| 12 N/14 | 12 N/15 | 12 N/16 |
| 12 N/11 | 12 N/10 | 12 N/9  |

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

The scale consists of three horizontal axes. The top axis is for metres, ranging from 30 to 300 with major ticks every 50 units and minor ticks every 10 units. The middle axis is for feet, ranging from 100 to 1000 with major ticks every 100 units and minor ticks every 20 units. The bottom axis is for pieds, ranging from 0 to 1000 with major ticks every 100 units and minor ticks every 20 units. The scales are aligned such that 30 metres corresponds to 100 feet and 300 pieds, 100 metres to 300 feet and 1000 pieds, and 300 metres to 1000 feet and 3000 pieds.

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

LAC GOLET  
12 N/15  
ÉDITION 1(B) EDITION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, 1977. INFORMATION CURRENT AS OF 1967.  
© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1977.  
PARTIAL NAMES UPDATE 1982.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

Scale 1:50 000 Echelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES  
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1977.  
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1967.

© CANADA 1977, TOUTS DROITS RÉSERVÉS

MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE  
EN 1982.